

# TONGA GOVERNMENT GAZETTE SUPPLEMENT EXTRAORDINARY

No. 2

MARCH 16th

1995.

## DISTRICT AND TOWN OFFICERS ACT

(Section 6(4))

### DISTRICT AND TOWN OFFICERS (ELECTION) (AMENDMENT)

#### REGULATIONS 1995

In exercise of the powers conferred by section 6(4) of the District and Town Officers Act (Cap.43), the Prime Minister, with the approval of Cabinet, makes the following Regulations:

1. (1) These Regulations may be cited as the District and Town Officers (Election) (Amendment) Regulations 1995.
- (2) The District and Town Officers (Election) Regulations is in these Regulations referred to as the Principal Regulations.
2. Regulation 8 of the Principal Regulations is amended -
  - (i) by deleting the symbol 'X' and substituting therefor the symbol '√';
  - (ii) by adding the following immediately at the end thereof:

"Provided that no ballot paper shall be rejected as invalid if it clearly indicates the candidate for whom the elector intended to vote, whether that indication is made in the manner prescribed by this regulation or otherwise".

Made this 15th day of March 1995.

Dr. Hu'akavameiliku  
Acting Prime Minister

# FAKALAHI KI HE KASETE 'A E PULE'ANGATONGA KASETE MAKEHE

FIKA 2

MA'ASI 16

1995.

## KO E LAO KI HE KAU 'OFISA FAKAVAHEFONUA MO E KAU 'OFISA KOLO (Kupu 6(4))

### KO ENGAHI TU'UTU'UNI (FILI) (FAKATONUTONU) KI HE KAU 'OFISA FAKAVAHEFONUA MO E KAU 'OFISA KOLO

'I hono ngaane'aki 'o e ngaahi mafai kuo foaki 'e he kupu 6(4) 'o e Lao ki he Kau 'Ofisa Fakavahefonua mo e kau 'Ofisa Kolo (Vahe 43), 'oku fa'u ai 'e he Palemia, 'i he loto ki ai 'a e Kapineti 'a e Ngaahi Tu'utu'uni ni:

1. (1) 'E ui 'a e Ngaahi Tu'utu'uni ni ko e Ngaahi Tu'utu'uni (Fili) (Fakatonutonu) ki he kau 'Ofisa Fakavahefonua mo e kau 'Ofisa Kolo 1995.
- (2) 'Oku ui 'i he Ngaahi Tu'utu'uni ni 'a e Ngaahi Tu'utu'uni (Fili) ki he kau 'Ofisa Fakavahefonua mo e kau 'Ofisa Kolo ko e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni.
2. 'Oku fakatonutonu 'a e Tu'utu'uni 8 'o e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni -
  - (i) 'aki 'a hono tamate'i 'a e faka'ilonga ' X ' pea fetongi 'aki ia 'a e faka'ilonga ' √ ';
  - (ii) 'aki 'a hono tanaki atu 'eni 'i he hili pe 'o ia:

"Ka kuo pau 'e 'ikai ke 'i ai ha pepa paloti 'e li'aki 'o pehe 'oku ta'e'aonga 'o kapau 'oku ne fakaha mahino lelei 'a e kanititeiti 'a ia na'e 'uhinga 'a e taha fili ke fili ai 'o tatau ai pe, pe ko e fakaha ko ia 'oku fai 'i he founga kuo tu'utu'uni 'e he tu'utu'uni ni pe 'i ha founga kehe."

Na'e fa'u 'i hono 'aho 15 ni 'o Ma'asi 1995.

Dr Hu'akavameiliku  
Palemia Le'ole'o

BY AUTHORITY:

S. T. TAUMOEPEAU, Government Printer